



**BESLUIT VAN DE RAAD VAN BESTUUR VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE
TER VASTSTELLING VAN DE GEWIJZIGDE BEGROTING 1/2019 – CT/CA-018/2019NL**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie ('het Vertaalbureau'), zoals laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad van 18 juni 2003,

GEZIEN HET FINANCIEEL REGLEMENT VAN 2 JANUARI 2014 VAN TOEPASSING OP HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE (REF. CT/CA-051/2013en),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor iedere aanpassing van de begroting van het Vertaalbureau wordt een gewijzigde begroting vastgesteld volgens dezelfde procedure als voor de oorspronkelijke begroting van het Vertaalbureau;
- (2) De raad van bestuur stelt gewijzigde begrotingen vast op basis van ontwerpbegrotingen die door de directeur worden opgesteld,

HEEFT HET VOLGENDE VASTGESTELD:

Artikel 1

De gewijzigde begroting 1/2019, zoals bijgevoegd bij dit besluit, wordt hierbij vastgesteld.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag van vaststelling ervan.

Gedaan te Luxemburg, 20 maart 2019.

Voor de raad van bestuur

Rytis Martikonis
Voorzitter

Bijlage: Gewijzigde begroting 1/2019



GEWIJZIGDE BEGROTING 1/2019

CT/CA-018/2019NL

INHOUD

I. INLEIDING

A. ALGEMENE INLEIDING

B. ONTVANGSTEN

C. UITGAVEN

II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – DETAILS

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

I. INLEIDING

A. ALGEMENE INLEIDING

Het Vertaalbureau heeft in overeenstemming met artikel 34 van zijn financieel reglement van 2 januari 2014 deze gewijzigde begroting 1/2019 opgesteld om de volgende redenen:

- In oktober 2018 heeft het Vertaalbureau een nieuwe, door de raad van bestuur goedgekeurde tariefstructuur ingevoerd, en heeft het de ramingen van de cliënten geactualiseerd, rekening houdend met de potentiële impact van door het Vertaalbureau berekende besparingen per cliënt.
- Een verhoging met 370 900 EUR was noodzakelijk in hoofdstuk 32 'Uitgaven in verband met het programma eCdT'.
- Het begrotingstekort van het voorgaande jaar is overgedragen naar deze begroting.

De gewijzigde begroting 1/2019 is opgesteld op basis van de tarieven die van toepassing zijn in 2019, zoals blijkt uit onderstaande tabel. Alle bedragen in dit document worden uitgedrukt in euro.

Tarieven die van toepassing zijn in 2019:

Verleende dienst	Normaal (EUR)	Flexibel (EUR)	Dringend (EUR)	Zeer dringend (EUR)
Vertaling (prijs per blz.)	92,00	87,40	115,00	165,60
Wijziging (prijs per blz.)	172,00	163,40	215,00	
Revisie (prijs per blz.)	60,00	57,00	75,00	
Redactionele controle (prijs per blz.)	39,00	37,05	43,90	
Merken (prijs per blz.)	35,62 EUR per blz. voor 410 896 blz.			
Gemeenschapsmodellen (prijs per term)		4,00 EUR		
Termenlijsten (prijs per term)		4,00 EUR		
Revisie van termenlijsten (prijs per term)		2,50 EUR		
Terminologie (prijs per persoon/dag)		900 EUR		
Taaladvies (prijs per persoon/dag)		900 EUR		
Ondertiteling (prijs per minuut)		41,00 EUR		

Toeslagen die van toepassing zijn in 2019:

Soort document	in euro
Complexe opmaak (toeslag per bladzijde en per doeltaal)	15,00
Pdf-opmaak en papieren documenten (toeslag per bladzijde van het brondocument)	12,00
Gerubriceerde / Gevoelige niet-gerubriceerde documenten (toeslag per bladzijde en per doeltaal)	20,00
Geen officiële EU-taal (toeslag per bladzijde en per doeltaal)	10,00
Upload van webdocumenten (toeslag per doeltaal in het geval van meerdere bestanden of per verzoek in het geval van één bestand)	10,00

B. ONTVANGSTEN

Als gevolg van de invoering van de nieuwe tariefstructuur en de van een aantal cliënten ontvangen geactualiseerde ramingen voor 2019 bevat de staat van ontvangsten de volgende wijzigingen.

- Het resultaat van de geactualiseerde ramingen en de mogelijke gevolgen van door het Vertaalbureau berekende besparingen laat een stijging van 1,1 miljoen EUR zien in titel 1 ('Betalingen van de agentschappen, bureaus, instellingen en organen').
- Als gevolg van de verhoogde ontvangsten van een aantal cliënten en het verwerken van het negatieve saldo van het voorgaande jaar, laat de gewijzigde begroting 1/2019 een verlaging van 489 696 EUR zien in het gebruik van de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' (post 5015). Dit houdt in dat naar verwachting 4 395 054 EUR van de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' zal worden gebruikt om de gewijzigde begroting 1/2019 in evenwicht te houden, terwijl in de oorspronkelijke begroting 2019 een bedrag van bijna 4,9 miljoen EUR was voorzien. Daarnaast is het gebruik van de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' met 370 900 EUR verhoogd, in overeenstemming met de prognoses voor de uitgaven voor het programma eCdT in hoofdstuk 32.

De geraamde ontvangsten voor 2019 belopen in totaal 47,7 miljoen euro, opgesplitst als volgt:

Titel	Ontvangsten (EUR)
1. Agentschappen, bureaus en organen	41 620 200
3. Interinstitutionele samenwerking (Europese instellingen)	707 400
4. Overige ontvangsten	609 050
5. Van voorgaand jaar overgedragen positief saldo en overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	4 765 954

C. UITGAVEN

Het Vertaalbureau heeft het bedrag van 370 900 EUR toegewezen aan hoofdstuk 32 'Uitgaven in verband met het programma eCdT', dat gekoppeld is aan het transformatieplan. Deze verhoging wordt gecompenseerd door een overdracht naar de ontvangsten uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen'.

Aangezien de meeste cliënten hun ramingen niet hebben geactualiseerd en de gevolgen ervan op post 3000, „Externe vertaaldiensten” minimaal zijn, heeft het Vertaalbureau besloten de begrotingsraming niet te wijzigen.

Om het begrotingsresultaat 2018 over te dragen heeft het Vertaalbureau post 10007 gecreëerd ‘Uit het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort’. Het tekort van 645 104 EUR is ingevoerd als uitgaven in 2019.

II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019
	ONTVANGSTEN			
1	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN	41 620 200	1 134 800	40 485 400
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	0	p.m.
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	707 400	0	707 400
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	609 050	0	609 050
5	OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	4 765 954	-118 796	4 884 750
	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	0	p.m.
	Voorziening voor prijsstabiliteit	4 395 054	-489 696	4 884 750
	Voorziening voor bijzondere investeringen	370 900	370 900	p.m.
6	RESTITUTIES	p.m.	0	p.m.
	TOTAAL	47 702 604	1 016 004	46 686 600
	UITGAVEN			
1	PERSONEEL	27 182 700	0	27 182 700
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	6 927 200	0	6 927 200
3	BELEIDSUITGAVEN	12 947 600	370 900	12 576 700
10	VOORZIENINGEN	645 104	645 104	p.m.
	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	645 104	645 104	
	TOTAAL	47 702 604	1 016 004	46 686 600

III. STAAT VAN INKOMSTEN EN UITGAVEN 2019 – DETAILS

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
ONTVANGSTEN					
1000	Europees Milieuagentschap (EEA)	192 600	11 300	181 300	2 070 bladzijden
1001	Europese Stichting voor opleiding (ETF)	69 900	9 200	60 700	800 bladzijden
1002	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA)	373 800	-37 800	411 600	3 474 bladzijden
1003	Europees Geneesmiddelenbureau (EMA)	2 859 000	0	2 859 000	Documenten: 28 344 bladzijden; termenlijsten: 1 490 termen
1004	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk (EU-OSHA)	687 700	37 800	649 900	7 423 bladzijden
1005	Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie (EUIPO)	4 344 300	-160 200	4 504 500	Documenten: 38 750 bladzijden; termenlijsten: 102 300 termen; Gemeenschapsmodellen: 8 000 termen; redactionele controle: 3 320 bladzijden
1006	EUIPO-merken	14 639 700	0	14 639 700	410 896 bladzijden
1007	Communautair Bureau voor plantenrassen (CPVO)	86 900	-13 100	100 000	944 bladzijden
1008	Agentschap van de Europese Unie voor samenwerking op het gebied van rechtshandhaving (Europol)	48 600	5 300	43 300	528 bladzijden
1009	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (Eurofound)	579 100	29 100	550 000	6 295 bladzijden
100	Artikel 100	23 881 600	-118 400	24 000 000	
1010	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop)	46 600	2 600	44 000	506 bladzijden
1012	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (FRA)	1 170 000	46 300	1 123 700	12 354 bladzijden
1014	Europese Investeringsbank (EIB)	p.m.	0	p.m.	
1015	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA)	170 700	-18 400	189 100	1 724 bladzijden
1016	EU-Agentschap voor justitiële samenwerking in strafzaken (Eurojust)	135 700	14 700	121 000	1 475 bladzijden
1017	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA)	123 600	2 700	120 900	1 278 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1018	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA)	56 000	-10 000	66 000	609 bladzijden
1019	Spoorwegbureau van de Europese Unie (ERA)	907 000	7 000	900 000	9 859 bladzijden
101	Artikel 101	2 609 600	44 900	2 564 700	
1020	Agentschap van de Europese Unie voor netwerk- en informatiebeveiliging (Enisa)	44 200	4 200	40 000	480 bladzijden
1021	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC)	262 800	-34 200	297 000	2 570 bladzijden
1022	Europees Grens- en kustwachtagentschap (Frontex)	827 300	88 100	739 200	9 453 bladzijden
1023	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur (EACEA)	857 000	-104 100	961 100	9315 bladzijden
1024	Uitvoerend Agentschap voor kleine en middelgrote ondernemingen (Easme)	15 300	1 700	13 600	166 bladzijden
1025	Agentschap van de Europese Unie voor opleiding op het gebied van rechtshandhaving (Cepol)	18 800	-2 000	20 800	185 bladzijden
1026	Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding (Chafea)	323 800	-15 500	339 300	2 764 bladzijden
1027	Europees GNSS-Agentschap (GSA)	11 400	1 000	10 400	124 bladzijden
1028	Europees Defensieagentschap (EDA)	4 200	200	4 000	60 bladzijden
1029	Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA)	1 919 400	-84 000	2 003 400	Documenten: 17 930 bladzijden; termenlijsten: 46 200 termen
102	Artikel 102	4 284 200	-144 600	4 428 800	
1030	Europees Bureau voor visserijcontrole (EFCA)	414 200	-78 100	492 300	4 502 bladzijden
1031	Gemeenschappelijke Onderneming Fusion for Energy (F4E JU)	52 300	5 700	46 600	568 bladzijden
1032	Satellietcentrum van de Europese Unie (SatCen)	p.m.	0	p.m.	
1033	Uitvoerend Agentschap innovatie en netwerken (INEA)	159 100	14 800	144 300	1 635 bladzijden
1034	Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)	60 500	4 500	56 000	Documenten: 722 bladzijden; termenlijsten: 440 termen

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1035	Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad (ERCEA)	58 700	2 100	56 600	608 bladzijden
1036	Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	25 600	300	25 300	278 bladzijden
1037	Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky 2 (Clean Sky 2 JU)	p.m.	0	p.m.	
1038	Europees Instituut voor gendergelijkheid (EIGE)	116 800	1 500	115 300	1 218 bladzijden
1039	Gemeenschappelijke Onderneming SESAR (SJU)	33 000	-6 900	39 900	359 bladzijden
103	Artikel 103	920 200	-56 100	976 300	
1040	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS) vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de EDPS geboekt in post 1109.
1041	Gemeenschappelijke Onderneming voor de tenuitvoerlegging van een gezamenlijk technologie-initiatief inzake ingebedde computersystemen (Artemis)	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2015 niet meer gebruikt ten gevolge van de totstandbrenging van de Gemeenschappelijke Onderneming Ecsel, waarvan de ontvangsten in begrotingspost 1052 worden geboekt.
1042	Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief innovatieve geneesmiddelen 2 (IMI2 JU)	29 200	3 200	26 000	317 bladzijden
1043	Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof 2 (FCH 2 JU)	10 300	1 100	9 200	112 bladzijden
1044	Gemeenschappelijke Onderneming Adviesraad voor het Europese nano-elektronica-initiatief (Eniac JU)	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2015 niet meer gebruikt ten gevolge van de totstandbrenging van de Gemeenschappelijke Onderneming Ecsel, waarvan de ontvangsten in begrotingspost 1052 worden geboekt.
1045	Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO)	2 400 400	67 000	2 333 400	21 048 bladzijden
1046	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators (ACER)	172 800	8 900	163 900	1 984 bladzijden
1047	Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA)	257 000	-43 000	300 000	2 793 bladzijden
1048	Europese Bankautoriteit (EBA)	1 144 300	113 300	1 031 000	12 389 bladzijden
1049	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen (Eiopa)	150 300	12 900	137 400	1 634 bladzijden
104	Artikel 104	4 164 300	163 400	4 000 900	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1050	Bureau voor ondersteuning van Berec (Berec-Bureau)	99 900	-100	100 000	1 086 bladzijden
1051	Europees Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (eu-LISA)	875 200	-5 500	880 700	Documenten: 9 962 bladzijden; termijnenlijsten: 220 termen
1052	Gemeenschappelijke Onderneming elektronische componenten en systemen voor Europees leiderschap (Ecsel)	4 300	500	3 800	46 bladzijden
1053	Maritiem Analyse- en Operatiecentrum op het gebied van verdovende middelen (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054	Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad (GAR)	1 013 700	13 700	1 000 000	11 019 bladzijden
1055	Europese scholen	p.m.	0	p.m.	Deze begrotingspost betreft het Bureau van de secretaris-generaal van de Europese scholen en de Europese School in Luxemburg (Luxemburg II).
1056	Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën (BBI JU)	p.m.	0	p.m.	
1057	Gemeenschappelijke Onderneming Shift2Rail (S2R JU)	p.m.	0	p.m.	
1058	Gemengd Comité van de Europese toezichhoudende autoriteiten (ETA's-GC)	p.m.	—	p.m.	Deze begrotingspost betreft het Gemengd Comité van de Europese toezichhoudende autoriteiten (ETA's-GC).
105	Artikel 105	1 993 100	8 600	1 984 500	
1099	Ontvangsten van nieuwe cliënten	p.m.	0	p.m.	
109	Artikel 109	p.m.	0	p.m.	
10	BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS EN ORGANEN	37 853 000	-102 200	37 955 200	
1100	Europese Commissie	1 329 800	174 500	1 155 300	Documenten: 13 438 bladzijden; termijnenlijsten: 2 000 termen. Het volume omvat de documenten van DG Justitie en Consumentenzaken en van DG Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Inclusie.
1101	Europees Parlement	p.m.	0	p.m.	
1102	Raad van de Europese Unie	255 700	8 800	246 900	3 552 bladzijden
1103	Europese Rekenkamer	13 800	1 500	12 300	120 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1104	Europees Comité van de Regio's	p.m.	0	p.m.	
1105	Europees Economisch en Sociaal Comité	p.m.	0	p.m.	
1106	Hof van Justitie van de Europese Unie	p.m.	0	p.m.	
1107	Europese Centrale Bank	171 500	13 000	158 500	1 630 bladzijden
1108	Europese Ombudsman	110 800	11 900	98 900	1 245 bladzijden
1109	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)	1 885 600	1 027 300	858 300	20 496 bladzijden
110	Artikel 110	3 767 200	1 237 000	2 530 200	
11	BETALINGEN VAN DE INSTELLINGEN	3 767 200	1 237 000	2 530 200	Dit hoofdstuk bevat de ontvangsten uit taalkundige diensten die worden verleend aan de EU-instellingen. Tot en met 2016 werden deze ontvangsten geboekt onder titel 3 ('Interinstitutionele samenwerking') en in post 1040 ('Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming').
1	BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN	41 620 200	1 134 800	40 485 400	Artikel 10, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.
2000	Subsidie van de Commissie	p.m.	0	p.m.	
200	Subsidie van de Commissie	p.m.	0	p.m.	Artikel 10, lid 2, onder c), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.
20	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	0	p.m.	
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	0	p.m.	
3000	Europese Commissie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Europese Commissie geboekt in post 1100.
3001	Activiteiten voor het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002	Beheer van interinstitutionele projecten	707 400	0	707 400	Onder deze post vallen de ontvangsten uit het beheer van interinstitutionele projecten door het Vertaalbureau, met name het IATE-project.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
3003	Europees Parlement vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Europees Parlement geboekt in post 1101.
3004	Raad van de Europese Unie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Raad geboekt in post 1102.
3005	Europese Rekenkamer vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Rekenkamer geboekt in post 1103.
3006	Comité van de Regio's van de Europese Unie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Comité van de Regio's geboekt in post 1104.
3007	Europees Economisch en Sociaal Comité vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Europees Economisch en Sociaal Comité geboekt in post 1105.
3008	Hof van Justitie van de Europese Unie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Hof van Justitie geboekt in post 1106.
300	Interinstitutionele samenwerking	707 400	0	707 400	
3010	Europese Centrale Bank vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Europese Centrale Bank geboekt in post 1107.
3011	Europese Ombudsman vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Ombudsman geboekt in post 1108.
301	Artikel 301	—	—	—	
30	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	707 400	0	707 400	
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	707 400	0	707 400	
4000	Bankrente	7 000	0	7 000	
400	Bankrente	7 000	0	7 000	Onder dit artikel wordt de rente opgenomen die het Vertaalbureau op zijn bankrekeningen ontvangt.
4010	Diverse terugbetalingen	358 800	0	358 800	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
401	Diverse terugbetalingen	358 800	0	358 800	Dit artikel omvat diverse terugbetalingen, waaronder inkomsten uit de onderverhuur van kantoorruimte en parkeerplaatsen en uit het hosten van een datacentrum voor het Europees Spoorwegbureau.
4020	Financiële bijdrage van de Luxemburgse regering	243 250	0	243 250	Deze jaarlijkse financiële bijdrage van de Luxemburgse regering betreft een tegemoetkoming in de huurkosten van het Vertaalbureau.
402	Overige bijdragen	243 250	0	243 250	
40	OVERIGE ONTVANGSTEN	609 050	0	609 050	
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	609 050	0	609 050	
5000	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	0	p.m.	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 20, lid 1 van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 2 januari 2014.
500	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	0	p.m.	
5010	Overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen'	370 900	370 900	p.m.	De overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' komt overeen met de uitgaven in hoofdstuk 32, 'Uitgaven in verband met het programma eCdT'.
5015	Overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit'	4 395 054	-489 696	4 884 750	De overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' is noodzakelijk om de begroting in evenwicht te brengen.
501	Overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	4 765 954	-118 796	4 884 750	
50	POSITIEF SALDO OVERGEDRAGEN VAN HET VOORGAANDE BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	4 765 954	-118 796	4 884 750	
5	POSITIEF SALDO OVERGEDRAGEN VAN HET VOORGAANDE BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	4 765 954	-118 796	4 884 750	
6000	Restituties aan cliënten	p.m.	0	p.m.	
600	Restituties aan cliënten	p.m.	0	p.m.	
60	RESTITUTIES AAN CLIËNTEN	p.m.	0	p.m.	
6	RESTITUTIES	p.m.	0	p.m.	
	Totaal ontvangsten	47 702 604	1 016 004	46 686 600	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
UITGAVEN					
1100	Basissalarissen	16 105 800	0	16 105 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, in het bijzonder de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Gezinstoelagen	1 526 000	0	1 526 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	2 557 800	0	2 557 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1103	Secretariaatsstoelagen	19 500	0	19 500	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 18, lid 1, van bijlage XIII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoeding voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen in categorie AST die een functie uitoefenen van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaris/-secretaresse of hoofdsecretaris/-secretaresse en die een dergelijke vergoeding ontvingen in de maand voorafgaand aan 1 mei 2004.
110	Personeel in actieve dienst	20 209 100	0	20 209 100	
1113	Stagiair(e)s	36 200	0	36 200	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor stagiair(e)s.
1115	Arbeidscontractanten	1 446 300	0	1 446 300	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 3 bis en titel IV.
111	Arbeidscontractanten en stagiair(e)s	1 482 500	0	1 482 500	Dit artikel werd voorheen 'Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen' genoemd.
1120	Bij- en nascholing van het personeel	184 900	0	184 900	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 24 bis.
112	Bij- en nascholing van het personeel	184 900	0	184 900	
1130	Ziektekostenverzekering	540 800	0	540 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Unie.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1131	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	79 500	0	79 500	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 73 en artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de beroepsziekte- en ongevallenverzekering.
1132	Werkloosheidsverzekering	167 500	0	167 500	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van het werkloosheidsrisico van tijdelijke functionarissen.
1133	Vorming of behoud van pensioenrechten	p.m.	0	p.m.	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau ten behoeve van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen te verrichten betalingen om hun pensioenrechten in hun land van herkomst op te bouwen of te behouden.
1134	Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling	3 328 400	0	3 328 400	Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage van het Vertaalbureau aan de communautaire pensioenregeling.
113	Werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid	4 116 200	0	4 116 200	
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	1 000	0	1 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van: — geboortetoelagen voor kinderen van medewerkers in wier land van herkomst geen regeling voor dergelijke toelagen bestaat; — in geval van overlijden van een ambtenaar, de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene. Bij een overlijdensgeval zullen de dienovereenkomstige kredieten van post 1100 worden overgeboekt.
1141	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijkse verlof	249 200	0	249 200	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst.
1143	Vaste ambtsvergoedingen	p.m.	0	p.m.	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ambtsvergoeding voor de ambtenaar of tijdelijke functionaris wiens taak van dien aard is dat hij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moet doen.
114	Diverse toelagen en vergoedingen	250 200	0	250 200	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1150	Overuren	p.m.	0	p.m.	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 56 en bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de categorie AST, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.
115	Overuren	p.m.	0	p.m.	
1171	Freelancetolken en technisch personeel voor conferenties	p.m.	0	p.m.	Honorarium van de ingehuurd freelancetolken om het Vertaalbureau in staat te stellen voor de vertolking van specifieke conferenties te zorgen ingeval de Commissie geen tolken ter beschikking kan stellen. Naast de honoraria betreft dit ook een levensverzekering en ziektekosten-, arbeidsongevallen- en overlijdensrisicoverzekeringen alsook terugbetaling van reiskosten en een forfaitaire vergoeding van vervoerskosten voor freelancetolken wier zakenadres niet overeenkomt met de arbeidsplaats.
1175	Uitzendkrachten	261 500	0	261 500	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten.
117	Aanvullende diensten	261 500	0	261 500	
1180	Diverse uitgaven in verband met aanwerving	47 000	0	47 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 27 tot en met 31 en artikel 33. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aanwervingsprocedures.
1181	Reiskosten	11 300	0	11 300	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, en artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en hun gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van hun dienst bij het Vertaalbureau.
1182	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	62 600	0	62 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1183	Verhuiskosten	26 600	0	26 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1184	Tijdelijke dagvergoedingen	78 400	0	78 400	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding (of verandering van standplaats) van woonplaats moeten veranderen.
118	Diverse uitgaven in verband met indiensttreding en overplaatsingen van personeel	225 900	0	225 900	
1190	Aanpassingscoëfficiënten	1 500	0	1 500	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten voor de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen, alsmede voor de uitbetaling van overuren.
119	Aanpassingscoëfficiënten en aanpassing van de bezoldigingen	1 500	0	1 500	
11	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	26 731 800	0	26 731 800	
1300	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten	67 500	0	67 500	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen, door het statutair personeel in het belang van het Vertaalbureau gemaakt, volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.
130	Dienstreizen en vervoer	67 500	0	67 500	
1310	Dienstuitgaven in verband met opleiding	26 600	0	26 600	Dit krediet dient ter dekking van dienstuitgaven tijdens opleidingen buiten Luxemburg.
131	Dienstreizen en vervoerskosten in verband met opleiding	26 600	0	26 600	
13	DIENSTREIZEN EN VERVOER	94 100	0	94 100	
1400	Restaurants en kantines	5 600	0	5 600	
140	Sociale en medische infrastructuur	5 600	0	5 600	
1410	Medische dienst	56 600	0	56 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 59 en artikel 8 van bijlage II.
141	Medische dienst	56 600	0	56 600	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1420	Overige uitgaven	193 200	0	193 200	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor deelname aan het Comité voor sociale activiteiten, voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Bureau voor infrastructuur en logistiek (OIL) van de Commissie.
1421	Sociale contacten	14 000	0	14 000	Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, alsmede voor andere uitgaven en subsidies aan de personeelsleden, en de kosten die voortvloeien uit het organiseren van recepties voor personeelsleden.
142	Overige uitgaven	207 200	0	207 200	
14	SOCIALE EN MEDISCHE INFRASTRUCTUUR	269 400	0	269 400	
1520	Beroepsmobiliteit	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
1521	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheidsinstellingen of -ondernemingen gedetacheerde functionarissen van het Vertaalbureau.	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
152	Mobiliteit	p.m.	0	p.m.	
15	MOBILITEIT	p.m.	0	p.m.	
1600	Buitengewone bijstand	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijstand die kan worden toegekend aan functionarissen, gewezen functionarissen, of aan de rechthebbenden van een overleden functionaris, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
160	Sociale dienst	p.m.	0	p.m.	
1620	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van gezinshulp, opvangkosten, rechtsbijstand, subsidies aan scouts, en subsidie aan het secretariaat van de oudervereniging.
162	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	
1630	Kinderdagverblijf	83 400	0	83 400	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Europees Parlement.
163	Kinderdagverblijf	83 400	0	83 400	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
1640	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 500	0	1 500	Dit krediet dient om invalide functionarissen in actieve dienst, hun echtgenoten/echtgenotes en hun ten laste zijnde kinderen compensatie te kunnen bieden voor als noodzakelijk erkende en door bewijzen gestaafde kosten (anders dan medische kosten) die voortvloeien uit de invaliditeit, nadat aanspraken op nationale voorzieningen zijn uitgeput.
164	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 500	0	1 500	
16	SOCIALE VOORZIENINGEN	84 900	0	84 900	
1700	Ontvangst- en representatiekosten	2 500	0	2 500	Dit krediet dient ter dekking van ontvangst- en representatiekosten en diverse recepties.
170	Ontvangst en representatie	2 500	0	2 500	
17	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	2 500	0	2 500	
1900	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de pensioenen en de uitkeringen bij vertrek.
190	Pensioenen	p.m.	0	p.m.	
19	PENSIOENEN	p.m.	0	p.m.	
1	PERSONEEL	27 182 700	0	27 182 700	
2000	Huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 349 000	0	2 349 000	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen, gedeelten van gebouwen en parkeerplaatsen.
200	Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 349 000	0	2 349 000	
2010	Verzekeringen	10 900	0	10 900	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.
201	Verzekeringen	10 900	0	10 900	
2020	Water, gas, elektriciteit en verwarming	205 800	0	205 800	Dit krediet dient ter dekking van het lopende verbruik.
202	Water, gas, elektriciteit en verwarming	205 800	0	205 800	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
2030	Reiniging en onderhoud	219 900	0	219 900	Dit krediet dient ter dekking van de schoonmaakkosten (periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van schoonmaak-, reinigings- en wasmiddelen, stomerij, enz.), de kosten van onderhoud van apparatuur en technische installaties (liften, centraleverwarmings- en airconditioninginstallaties, enz.), alsmede de kosten voor het verwijderen van afval.
203	Reiniging en onderhoud	219 900	0	219 900	
2040	Inrichting van het gebouw	16 000	0	16 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtings- en herstelwerkzaamheden in het gebouw.
204	Inrichting van het gebouw	16 000	0	16 000	
2050	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	209 500	0	209 500	Dit krediet dient ter dekking van de diverse uitgaven inzake de beveiliging en veiligheid van gebouwen, met name de contracten voor de bewaking van het gebouw, de huur en het bijvullen van de brandblussers, de aanschaf en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van de vrijwillige brandweerdienst, en de kosten van wettelijke controles.
205	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	209 500	0	209 500	
2060	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	0	p.m.	Deze post dient ter dekking van de eventuele aankoop van een gebouw voor de zetel van het Vertaalbureau.
206	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	0	p.m.	
2080	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor deskundigenverslagen betreffende onroerend goed.
208	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	0	p.m.	
2090	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van overige lopende uitgaven waarin niet speciaal is voorzien, zoals de beheerskosten anders dan voor water, gas en elektriciteit, onderhoud, gemeentebelastingen en bijkomende kosten.
209	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	
20	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	3 011 100	0	3 011 100	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
2100	Aanschaf van, werkzaamheden aan, reparatie en onderhoud van uitrusting en programmatuur	1 775 000	0	1 775 000	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop of huur van computerapparatuur, softwareontwikkeling, onderhoud van software(pakketten), diverse verbruiksartikelen voor gegevensverwerking enz. Ook telecommunicatieapparatuur, kopieerapparaten en printers zijn in deze post opgenomen. De raming voor 2017 omvat ook de initiële kosten voor de invoering van clouddiensten.
210	Informatietechnologie	1 775 000	0	1 775 000	
2120	Externe diensten voor het doen functioneren, implementeren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen.	1 495 000	0	1 495 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe informaticadeskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs enz.).
212	Informatietechnologiediensten	1 495 000	0	1 495 000	
21	GEGEVENSVERWERKING	3 270 000	0	3 270 000	
2204	Kantoorapparatuur	5 000	0	5 000	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, leasing, onderhoud en reparatie van elektronische kantoorapparatuur en technische installaties, met uitzondering van apparatuur als printers en kopieerapparaten.
220	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering	5 000	0	5 000	
2210	Eerste aanschaf	11 000	0	11 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, vervanging, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.
221	Meubilair	11 000	0	11 000	
2230	Aanschaf van voertuigen	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van een dienstauto voor het Vertaalbureau.
2232	Huur van vervoermiddelen	9 300	0	9 300	Dit krediet dient ter dekking van een langlopende huurovereenkomst voor dienstwagens, alsmede incidentele autohuur voor onvoorziene behoeften.
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van voertuigen	5 000	0	5 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik en het onderhoud van voertuigen, alsmede de kosten voor het gebruik van het openbaar vervoer.
223	Vervoermiddelen	14 300	0	14 300	
2250	Documentatie en bibliotheek	24 000	0	24 000	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en drukwerken, abonnementen op nieuwsbladen, tijdschriften, onlinediensten zoals woordenboeken en andere documentatie- en bibliotheekuitgaven.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
2255	Documentatie- en vertaaltools en meertalige tools	p.m.	0	p.m.	Deze begrotingspost dient ter dekking van uitgaven voor documentatie- en vertaaltools en meertalige tools, zoals de aanschaf, consolidatie en uitbreiding van de inhoud van taalkundige en terminologische databases, vertaalgeheugens en woordenboeken voor automatische vertaling.
225	Documentatie en bibliotheek	24 000	0	24 000	
22	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	54 300	0	54 300	
2300	Papier- en kantoorbenodigdheden	24 000	0	24 000	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier- en kantoorbenodigdheden.
230	Papier- en kantoorbenodigdheden	24 000	0	24 000	
2320	Bankkosten	2 000	0	2 000	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten en de kosten in verband met het interbancair telecommunicatienetwerk.
2321	Koersverliezen	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau in het kader van het beheer van zijn begroting opgelopen koersverliezen, voor zover deze niet door koerswinsten worden gecompenseerd.
232	Financiële uitgaven	2 000	0	2 000	
2330	Proceskosten	20 000	0	20 000	Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen.
233	Proceskosten	20 000	0	20 000	
2340	Schadevergoedingen	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen alsmede voor uitgaven in verband met de wettelijke aansprakelijkheid van het Vertaalbureau.
234	Schadevergoedingen	p.m.	0	p.m.	
2350	Diverse verzekeringen	10 400	0	10 400	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de algemene verzekeringen en de verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid, tegen diefstal en voor de financiële aansprakelijkheid van de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening.
2352	Diverse uitgaven voor interne vergaderingen	2 500	0	2 500	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van interne vergaderingen.
2353	Interne verhuizingen	3 000	0	3 000	Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, zowel binnen als naar een ander gebouw.
2359	Overige uitgaven	3 100	0	3 100	Dit krediet dient ter dekking van andere niet speciaal vermelde huishoudelijke uitgaven.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
235	Overige huishoudelijke uitgaven	19 000	0	19 000	
2360	Externe audit- en evaluatiediensten	10 000	0	10 000	
236	Externe audit- en evaluatiediensten	10 000	0	10 000	
2390	Door de Commissie verrichte vertaalwerkzaamheden	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van vertaalwerkzaamheden, typewerk inbegrepen, die door de Commissie voor rekening van het Vertaalbureau worden verricht.
2391	Tolkwerkzaamheden	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
2392	Administratieve bijstand van de Commissie	146 600	0	146 600	Dit krediet dient ter dekking van de ondersteunende administratieve diensten van de Commissie aan het Vertaalbureau.
2393	Publicaties	10 000	0	10 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicatie van de begroting van het Vertaalbureau en van andere communicatiekosten.
2394	Verspreiding	20 000	0	20 000	Dit krediet dient ter dekking van verspreidingsactiviteiten, en met name promotie- en marketingkosten (catalogi, brochures, advertenties, marktonderzoeken enz.), alsmede de kosten van voorlichting van en bijstand aan het publiek en cliënten.
2395	Overige diensten geboden door instellingen en agentschappen	11 500	0	11 500	Deze begrotingspost dient ter dekking van door EU-instellingen en -agentschappen aan het Vertaalbureau geboden diensten, die onder meer in het kader van de coördinatie tussen agentschappen worden verleend.
239	Interinstitutionele dienstverlening	188 100	0	188 100	
23	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	263 100	0	263 100	
2400	Porto en verzendkosten	19 200	0	19 200	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van frankering en verzending, inclusief de verzending van postpakketten.
240	Porto	19 200	0	19 200	
2410	Abonnements- en gebruikskosten van telefoon, telegraaf, telex, radio en televisie.	134 000	0	134 000	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, faxberichten, teleconferenties en gegevensoverdracht. De uitgaven in verband met telecommunicatieapparatuur zijn opgenomen onder post 2100.
241	Telecommunicatie	134 000	0	134 000	
24	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	153 200	0	153 200	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
2500	Vergaderingen in het algemeen	3 000	0	3 000	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van deskundigen en andere bezoekers, en van de interinstitutionele comités die voor vergaderingen, commissies, werkgroepen en studiebijeenkomsten worden uitgenodigd.
250	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	3 000	0	3 000	
2550	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	15 000	0	15 000	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen. Het is ook bedoeld om de kosten te dekken van het organiseren van externe vergaderingen die niet gedekt worden door bestaande infrastructuur.
255	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	15 000	0	15 000	
25	UITGAVEN VOOR VERGADERINGEN EN ANDERE BIJEEKOMSTEN	18 000	0	18 000	
2600	Vergaderingen van de raad van bestuur	20 000	0	20 000	Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van de leden van de raad van bestuur die worden uitgenodigd voor vergaderingen, commissievergaderingen en werkgroepen.
260	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	20 000	0	20 000	
2610	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	0	7 500	Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur.
261	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	0	7 500	
2650	Tolkwerkzaamheden	30 000	0	30 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten voor de vergaderingen van de raad van bestuur die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
265	Tolkwerkzaamheden	30 000	0	30 000	
26	RAAD VAN BESTUUR	57 500	0	57 500	
2700	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	100 000	0	100 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor gekwalificeerd deskundig advies op bestuursrechtelijk terrein, voor raadplegingen, studies en enquêtes, te weten evaluatieverslagen, en voor de honoraria van externe deskundigen.
270	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	100 000	0	100 000	
27	ADVIEZEN EN STUDIES	100 000	0	100 000	Dit hoofdstuk werd voorheen 'Informatie' genoemd. Verwerving, archivering, productie en verbreiding

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE Huishoudelijke uitgaven	6 927 200	0	6 927 200	
3000	Externe vertaaldiensten	11 740 000	0	11 740 000	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor het verlenen van taalkundige diensten door externe dienstverleners.
3001	Technische diensten in verband met taalkundige diensten	60 000	0	60 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische diensten in verband met taalkundige diensten.
300	Externe vertaaldiensten	11 800 000	0	11 800 000	
30	EXTERNE VERTAALDIENSTEN	11 800 000	0	11 800 000	
3100	Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied	776 700	0	776 700	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI) heeft besloten om de interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied te bevorderen. De uitgaven voor het IATE-project worden gedekt door de ontvangsten in post 3002 ('Beheer van interinstitutionele projecten'), met uitzondering van het aandeel van het Vertaalbureau in die uitgaven.
310	Uitgaven in verband met de interinstitutionele samenwerking	776 700	0	776 700	
31	UITGAVEN IN VERBAND MET DE INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	776 700	0	776 700	
3200	Uitgaven voor dienstreizen en overige personeelsuitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen van personeel in verband met het programma eCdT.
3201	Diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT, uitgezonderd IT-uitgaven.
3202	Uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.
3203	IT-consultancy in verband met het programma eCdT	370 900	370 900	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor IT-consultancy in verband met het programma eCdT.
320	Uitgaven in verband met het programma eCdT	370 900	370 900	p.m.	
32	UITGAVEN IN VERBAND MET HET PROGRAMMA ECdT	370 900	370 900	p.m.	In dit hoofdstuk zijn kredieten opgenomen voor uitgaven in verband met het programma eCdT, die zijn overgedragen van de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' naar ontvangstenpost 5010.
3	BELEIDSUITGAVEN	12 947 600	370 900	12 576 700	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Begroting 2019	Opmerkingen
10003	Voorziening voor prijsstabiliteit	p.m.	0	p.m.	Deze voorziening werd in 2011 ingesteld ten behoeve van de prijsstabiliteit. Eind 2019 zal het totaalbedrag van de voorziening 4 992 937 EUR belopen.
10004	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering)	p.m.	0	p.m.	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering) zoals bepaald in artikel 67 bis van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Artikel 58, lid 2, van de uitvoeringsvoorschriften van het financiële reglement bepaalt dat dit werkkapitaal niet minder mag bedragen dan vier twaalfden van de kredieten voor het begrotingsjaar. Het totaalbedrag van de voorziening beloopt 16 529 466 EUR.
10006	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	0	p.m.	Er worden in 2019 geen kredieten bestemd voor de dekking van bijzondere investeringen. Het totaalbedrag van de voorziening is 335 478 EUR, met inachtneming van de besteding in ontvangstenpost 5010.
10007	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	645 104	645 104	p.m.	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 20, lid 3 van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 2 januari 2014.
1000	Voorlopige kredieten	645 104	645 104	p.m.	
100	VOORLOPIGE KREDIETEN	645 104	645 104	p.m.	
10	VOORZIENINGEN	645 104	645 104	p.m.	
	Totaal van de uitgaven	47 702 604	1 016 004	46 686 600	

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

Functiegroep en rang	2017		2018		2019	
	Bezet op 31.12.2017		Goedgekeurd in het kader van de gewijzigde begroting 1/2018		Gevraagd door het Vertaalbureau voor de ontwerp-EU-begroting 2019	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	1	0	1	0	1
AD 13	1	0	1	0	1	0
AD 12	6	6	16	10	17	11
AD 11	10	4	8	3	7	4
AD 10	4	6	6	6	8	5
AD 9	5	7	4	11	4	12
AD 8	9	14	3	22	1	21
AD 7	3	15	5	19	6	24
AD 6	3	25	1	16	0	12
AD 5	1	11	0	2	0	0
TOTAAL AD	42	89	44	90	44	90
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	3	0	5	0	6	0
AST 8	2	2	1	2	1	2
AST 7	2	2	2	4	1	5
AST 6	0	4	1	5	1	6
AST 5	2	12	2	18	2	19
AST 4	2	13	0	12	0	12
AST 3	0	11	0	5	0	2
AST 2	0	2	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
TOTAAL AST	11	46	11	46	11	46
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	1
AST/SC 2	0	1	0	2	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
TOTAAL AST/SC	0	1	0	2	0	2
TOTAAL	53	136	55	138	55	138
TOTAAL PERSONEEL	189	193	193	193	193	193

Raming aantal arbeidscontractanten (uitgedrukt in voltijdequivalenten)

Functiegroepen (FG)	2017 (werkelijk bezet)	2018	2019
FG IV	12.3	13.0	16.0
FG III	4.3	6.0	9.0
FG II	9.7	9.0	5.0
FG I	0.0	0.0	0.0
Totaal AC's	26.3	28.0	30.0